

¿Le abruman los medicamentos para  
la hiperplasia prostática benigna?

# Sea innovador y piense sin tabletas



## Prostiva<sup>®</sup> RF Therapy

Tratamiento no quirúrgico ambulatorio que ofrece alivio a largo plazo para los síntomas de la hiperplasia prostática benigna (HPB) y la obstrucción urinaria sin los efectos secundarios ni el elevado costo de los medicamentos para la HPB crónica.

**UROLOGIX<sup>®</sup>**



*“Todos los medicamentos provocan efectos secundarios, y tuve algunos problemas con mi rendimiento sexual relacionados con los medicamentos para la HPB. Estoy muy contento de haberme sometido a este procedimiento; pude dejar esos medicamentos y retomar una vida normal”.*

John, paciente de Prostiva RF Therapy\*

## No se resigne a tomar medicamentos el resto de su vida... Existe otra opción.

¿Está cansado de tomar medicamentos todos los días?  
¿El medicamento no le está dando los resultados que esperaba? ¿Sufre efectos secundarios molestos, como disfunción sexual?

En ese caso, no está solo. El 48% de los pacientes que reciben tratamientos con fármacos para la HPB no tienen una mejoría clínicamente significativa de los síntomas<sup>1</sup>, y muchos de ellos presentan efectos secundarios molestos.<sup>2</sup> Millones de hombres en la misma situación que usted se están dando cuenta de que existe otra alternativa. Prostiva RF Therapy ofrece una opción de tratamiento seguro, eficaz y duradero para aliviar los síntomas del agrandamiento de la próstata, afección también conocida como hiperplasia prostática benigna o HPB. Y lo mejor es que el tratamiento puede realizarse en menos de una hora en la comodidad del consultorio del médico.

Entonces, ¿qué espera? Consulte hoy mismo a su médico sobre Prostiva RF Therapy y dé el primer paso para librarse de los medicamentos diarios de por vida.



# ¿En qué consiste Prostiva RF Therapy?

Prostiva RF Therapy es un tratamiento ambulatorio seguro y eficaz que utiliza niveles bajos de energía de radiofrecuencia (RF) dirigida con precisión que produce calor para destruir el exceso de tejido prostático. Después del tratamiento, el tejido prostático cicatrizará y permitirá que el paciente orine con más normalidad. El tratamiento debe mejorar significativamente los síntomas molestos, como la necesidad frecuente de orinar durante el día y la noche, la necesidad imperiosa de orinar y el bajo flujo de orina.<sup>3</sup>

## Prostiva RF Therapy ofrece lo siguiente:

- un tratamiento práctico que se realiza en el consultorio del médico en menos de una hora;
- un tratamiento mínimamente invasivo que no requiere la administración de anestesia general;
- un pronto regreso a las actividades habituales, tan solo unos días después del tratamiento;<sup>4</sup>
- una mejoría progresiva de los síntomas urinarios a menudo en el término de 2 a 6 semanas después del tratamiento;<sup>5</sup>
- resultados comprobados clínicamente que suelen tener una duración de por lo menos 5 años;<sup>3</sup>
- bajo índice de efectos secundarios;<sup>6</sup>
- un tratamiento cubierto por Medicare y la mayoría de las aseguradoras privadas.

**Lo que es más importante, Prostiva RF Therapy puede librarlo de tomar medicamentos diarios de por vida.**



*“La vida después del procedimiento ha sido magnífica; es como volver a la normalidad. Me ha hecho sentir joven otra vez”.*

Gerry, paciente de Prostiva RF Therapy\*

# Su puntuación en la escala de síntomas de la HPB

Para conocer su puntuación en la escala de síntomas de la HPB, responda las siete preguntas siguientes según su experiencia durante el mes pasado.

(Marque con un círculo las respuestas e indique su puntuación en la columna de la derecha)

## ¿Qué significa su puntuación?

0 a 7 = síntomas leves

8 a 19 = síntomas moderados

20 a 35 = síntomas intensos

Independientemente de la puntuación final, si tiene problemas para orinar o no está satisfecho con los medicamentos para la HPB, pregunte al urólogo de qué manera puede beneficiarse con Prostiva RF Therapy.

## UROLOGIX®

### FICHA DE PUNTUACIÓN DE LA ESCALA DE SÍNTOMAS DE LA HPB

	en absoluto	menos de 1 de cada 5 veces	menos de la mitad de las veces	aproximadamente la mitad de las veces	más de la mitad de las veces	casi siempre	su puntuación
1 En el último mes, ¿con qué frecuencia ha tenido la sensación de que su vejiga no se vacía completamente cuando termina de orinar?	0	1	2	3	4	5	
2 En el último mes, ¿con qué frecuencia tuvo que volver a orinar menos de dos horas después de terminar de hacerlo?	0	1	2	3	4	5	
3 En el último mes, ¿con qué frecuencia notó que se detuvo y volvió a comenzar varias veces al orinar?	0	1	2	3	4	5	
4 En el último mes, ¿con qué frecuencia tuvo dificultad para postergar el momento de orinar?	0	1	2	3	4	5	
5 En el último mes, ¿con qué frecuencia el chorro de orina fue débil?	0	1	2	3	4	5	
6 En el último mes, ¿con qué frecuencia tuvo que hacer un esfuerzo para comenzar a orinar?	0	1	2	3	4	5	
	Ninguna	1 vez	2 veces	3 veces	4 veces	5+ veces	
7 En el último mes, ¿cuántas veces se levantó para orinar, en general, desde el momento de acostarse por la noche hasta el momento de levantarse en la mañana?	0	1	2	3	4	5	

Puntuación total:



*“No quería tomar medicamentos para la HPB durante el resto de mi vida, debido a los costos y al riesgo de los efectos secundarios”.*

Eric, paciente de Prostiva RF Therapy\*

## Preguntas frecuentes

Las siguientes son respuestas a preguntas frecuentes realizadas por hombres que consideran la posibilidad de someterse a Prostiva RF Therapy. Hágale al médico cualquier pregunta específica que tenga sobre la atención médica individual.

### ¿Es seguro Prostiva RF Therapy?

Sí, el tratamiento es seguro.<sup>3</sup> Prostiva RF Therapy está aprobado por la Administración de Medicamentos y Alimentos (FDA) para tratar la HPB y está recomendado en las pautas de la Asociación Urológica Estadounidense (American Urological Association). Prostiva RF Therapy tiene un índice muy bajo de efectos secundarios.<sup>6</sup>

### ¿Los seguros cubren el tratamiento?

Medicare y la mayoría de los planes de seguro disponibles comercialmente ofrecen cobertura. Solicite en el consultorio del médico que le brinden la información que requiera su plan de seguro.

### ¿Qué sucederá durante el procedimiento?

Prostiva RF Therapy se realiza en el consultorio del urólogo. En general, la intervención dura de 30 a 60 minutos. Durante este período, permanecerá en una camilla para exámenes en una posición cómoda. Recibirá medicamentos que le ayudarán a relajarse y anestesia local para que no sienta molestias durante el tratamiento.

El médico introducirá un pequeño tubo a través de la uretra hasta la próstata. Dos antenas pequeñas en el extremo del tubo suministran la energía de RF a fin de reducir el exceso de tejido prostático que “opreme” la uretra. El médico tratará entre 4 y 8 áreas de la próstata, según el tamaño y la afección. Generalmente, el tratamiento dura menos de una hora.

Una vez que haya finalizado el tratamiento, podrá irse a casa. Debe programar con anticipación que alguna persona lo lleve a casa después del tratamiento.

## ¿Duele?

Las experiencias de los pacientes varían. Algunos hombres señalan que el tratamiento causa algunas molestias, mientras que otros no informan ninguna. El personal médico se asegurará de que esté lo más cómodo posible durante el tratamiento.

## ¿Este procedimiento tiene algún efecto secundario?

Al igual que sucede con la mayoría de los procedimientos médicos, pueden presentarse algunos efectos secundarios asociados con este tratamiento. Los efectos secundarios informados con más frecuencia incluyen obstrucción (bloqueo), sondeo vesical, sangrado, dolor/molestias, necesidad imperiosa de orinar, mayor frecuencia de micción, infección de las vías urinarias y eyaculación retrógrada.

## ¿Cuándo notaré la mejoría?

La mayoría de los hombres comenzará a observar una mejoría progresiva de los síntomas urinarios en el término de 2 a 6 semanas después del tratamiento, aunque esto varía en cada persona.<sup>5</sup>

## ¿Los resultados del tratamiento son duraderos?

Prostiva RF Therapy le ofrece la clase de resultados duraderos que usted merece. Los estudios demuestran una mejoría considerable y duradera que suele prolongarse durante al menos cinco años.<sup>3</sup>

## Referencias

1. Wei, et al, High Rates for Continued BPH Medical Therapy among Non responders, AUA2010 Abstract 498
2. Flomax®, Tamsulosin hydrochloride, Patient Information About Flomax Capsules, Table 3, Treatment Emergent Adverse Events Occurring in  $\geq 2\%$  of Flomax (tamsulosin hydrochloride) capsules or placebo patients in the U.S. short-term placebo-controlled clinical studies, Page 14, July 17, 2006.
3. Hill, B., et al Transurethral Needle Ablation vs TURP for the Treatment of Symptomatic BPH: 5 Year Results of a Prospective, Randomized, Multicenter Clinical Trial, Journal of Urology Vol 171, 2336-2340, June 2004
4. Parrott EK. TUNA of the prostate in an office setting: nursing implications. Urol Nurs. 2003;23(1):33-40.
5. Naslund, M., Transurethral Needle Ablation of the Prostate, Urology, 50 (2) 1997
6. Datos obtenidos de la Guía para el usuario del sistema Prostiva 250369-001 ([www.urologix.com](http://www.urologix.com))

\*Cita de un paciente real. El nombre se ha modificado y no se incluye la fotografía del paciente para proteger su privacidad.



*Para obtener  
más información  
sobre el procedimiento  
Prostiva RF Therapy,  
vea nuestro video educativo  
para el paciente en  
[www.prostivavideo.com](http://www.prostivavideo.com)*

**Consulte al médico  
sobre las opciones de  
alivio duradero para la  
hiperplasia prostática  
benigna (HPB) y olvídese  
para siempre de  
las tabletas.**



#### **Información importante sobre seguridad**

Este tratamiento se realiza solamente por prescripción médica, y no todas las personas pueden utilizarlo. Consulte al médico para averiguar si es adecuado para su caso. Al igual que sucede con la mayoría de los procedimientos médicos, pueden presentarse algunos efectos secundarios asociados con este tratamiento, que incluyen obstrucción (bloqueo), sondeo vesical, sangrado, dolor/molestias, necesidad imperiosa de orinar, mayor frecuencia de micción, infección de las vías urinarias y eyaculación retrógrada.

Para obtener información más completa sobre los beneficios y los riesgos asociados con este tratamiento, consulte el Manual del sistema en nuestro sitio web, [www.urologix.com](http://www.urologix.com), o llámenos al 888.229.0772.

**Para obtener más información,  
visite [www.urologix.com](http://www.urologix.com) o llámenos al 888.229.0772.**

**UROLOGIX®**